

**APIS MELLIFERA ADAMI (n. ssp.), DIE
KRETISCHE BIENE**

Friedrich Ruttner

► **To cite this version:**

Friedrich Ruttner. APIS MELLIFERA ADAMI (n. ssp.), DIE KRETISCHE BIENE. Apidologie, Springer Verlag, 1980, 11 (4), pp.385-400. <hal-00890531>

HAL Id: hal-00890531

<https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-00890531>

Submitted on 1 Jan 1980

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

APIS MELLIFERA ADAMI
(n. ssp.), DIE KRETISCHE BIENE

Apis mellifera adami
(n. ssp.), abeille crétoise

Friedrich RUTTNER
Institut für Bienenkunde
D - 6370 Oberursel
R.F.A.

SUMMARY

APIS MELLIFERA ADAMI (n. ssp.), THE CRETEAN BEE

Elaborating on an earlier preliminary communication (1975), the bee of the island of Crete is described as a separate geographic race based on an examination of representative material. This race is named after Brother Adam who collected the first samples. The race is clearly differentiated from the other known races of bees by a large number of morphological characters and biological traits. The Cretean bee is very similar to bees of Western Anatolia and the East Egean Islands (Dodekanes).

Multivariate analysis shows the similarities of *A. m. adami* to *A. m. syriaca* BUTTEL-REEPEN and to *A. m. intermissa* BUTTEL-REEPEN but not to European races as *A. m. carnica* POLLMANN.

ZUSAMMENFASSUNG

In Erweiterung einer früheren vorläufigen Mitteilung (1975) wird an Hand eines repräsentativen Materials die Biene von Kreta als eigene geographische Rasse beschrieben, die sich durch eine grosse Anzahl von morphologischen Merkmalen und von biologischen Eigenschaften von allen anderen bekannten Rassen klar abgrenzen lässt. Die Kretische Biene besitzt grosse Ähnlichkeit mit der Biene von Westanatolien und von den ostägäischen Inseln (Dodekanes).

Nach den Ergebnissen von Multivariatanalysen weist diese ganze Gruppe Beziehungen zu *A. m. syriaca* BUTTEL-REEPEN und *A. m. intermissa* BUTTEL-REEPEN auch, jedoch kaum zu europäischen Rassen wie *A. m. carnica* POLLMANN.

EINLEITUNG

Vor einigen Jahren wurde in Form einer vorläufigen Mitteilung über eine sehr charakteristische Bienenrasse von der Insel Kreta berichtet, für die die Bezeichnung « adami » vorgeschlagen wurde, zu Ehren des bekannten Züchters und Erforschers der Bienenrassen, BRUDER ADAM, Buckfast (RUTTNER, 1975). Inzwischen konnten weitere Bienenproben von Kreta und von anderen griechischen Inseln untersucht und das ganze Material einer eingehenden statistischen Analyse unterzogen werden, so dass es heute möglich ist, eine quantitative Beschreibung der Merkmale dieser Rasse vorzulegen. Ausserdem wurde das Verhalten dieser Biene in ihrem natürlichen Habitat sowie an Hand von vier Völkern im Taunusgebiet beobachtet, so dass auch einige Angaben zur Biologie dieser Biene möglich sind.

MATERIAL UND METHODEN

Folgende Bienenproben standen für die Untersuchung zur Verfügung :

- 4 Proben gesammelt 1957 von Bruder ADAM in Chania und Heraklion (Proben Nr. 146, 147, 259, 260).
- 12 Proben gesammelt 1974 von Herrn TSIKALAS, Sisses in Ost-, Mittel- und Westkreta (Proben Nr. 594-605).
- 8 Proben, 1976 vom Autor an verschiedenen Stellen der Insel gesammelt (Proben Nr. 687-689, 691-695).

Das sind 24 Proben Arbeitsbienen insgesamt.

Ausserdem standen 8 Drohnenproben aus verschiedenen Teilen der Insel zur Verfügung (Proben-Nr. 622-624, 687, 688, 691, 693, 695).

Dr. MALITZKY (Lunz am See) brachte von seinen entomologischen Sammelreisen Bienenproben von vier Jonischen Inseln (Zakynthos, Kefalonia, Lefkas und Kerkira) und von Kithira, sowie von Karpathos (gesammelt von Dr. PIEPER, Kiel), von Rhodos (Dodekanes), und von Chios und Lesbos mit (die vier letztgenannten Inseln werden hier als « Ostägäische Inseln » bezeichnet).

Im Gegensatz zu den Bienenproben aus Kreta, die in der üblichen Weise aus Völkern entnommen worden waren, wurden diese Bienen einzeln von Blüten abgefangen. Die Bienen einer Probe stammten also zwar aus derselben lokalen Population, aber nicht aus demselben Volk. Ausserdem muss bei der Beurteilung des Haarkleides berücksichtigt werden, dass es sich ausschliesslich um Flugbienen handelt.

Die Konservierung und Präparierung der Bienen, und die Messung und statistische Bearbeitung der Merkmale erfolgt nach einer Standardmethode (RUTTNER *et al.* 1978).

Eine Bienenprobe umfasst im allgemeinen 20 Bienen. Für die 24 Proben aus Kreta wurden also 480 Bienen biometrisch bearbeitet, mit 38 Einzelmessungen pro Biene. Aus den 20 Werten einer Probe wurde für jedes Merkmal der Mittelwert berechnet. Die Mittelwerte der 24 Proben aus Kreta bildeten die Grundlage für die Berechnung des Mittelwertes (\bar{x}) und der Standardabweichung (s) der Bienenpopulation von Kreta. Jeder dieser Werte beruht also auf 480 Einzelmessungen.

In gleicher Weise wurden die Mittelwerte für die Gruppe « Jonische Inseln » (6 Proben mit 96 Bienen) und die « Ostägäische Inseln » (4 Proben mit 51 Bienen) gebildet.

ERGEBNISSE

1. *Morphometrische Abgrenzung*

Um einen Überblick über die biometrische Gesamtstruktur der Spezies *Apis mellifera* L. zu gewinnen, wurden die Daten von 33 Merkmalen bei 404 Proben nach der Methode der « principal components » einer globalen Analyse unterzogen*. Auf einer graphischen Darstellung der in dieser Analyse gewonnenen Faktoren 1 und 2 (welche den Hauptanteil der Gesamtvariabilität umfassen) in einem Koordinatensystem bilden die Punkte, welche die Proben aus Kreta repräsentieren, ein relativ enges Feld (cluster) an der Basis des « M »-Astes der Y-förmigen Struktur der Species (RUTTNER *et al.* 1978, RUTTNER 1977). Der M-Ast wird vor allem gebildet durch die Rassenkette *intermissa-iberica-mellifica*. Das Feld der nordafrikanischen *Intermissa* überdeckt auf dieser Darstellung teilweise das Feld der *adami*. Wie ein Vergleich der Werte von *adami* (Tab. 1 dieser Arbeit) mit einigen Daten von *intermissa* (Tab. 1 in RUTTNER 1975) zeigt, kommt dies daher, dass beide Rassen ein etwa gleich grosses (Tergit 3 + 4) und gleich geformtes (« Schlankheitsindex » von Sternit 6) Abdomen besitzen und in verschiedenen anderen Merkmalen (Rüssel- und Haarlänge, Cubitalindex, verschiedene Aderwinkel) sehr ähnlich sind. In anderen Merkmalen hingegen, wie Pigmentierung und Filzbindenbehaarung, bestehen erhebliche Unterschiede, auch ist die *adami* langbeiniger und kurzflügliger wie die *intermissa*. In einer Spezialanalyse ist es nicht schwierig, diese beiden Rassen biometrisch voneinander zu trennen.

Das *adami*-Feld auf dieser Darstellung überdeckt ferner in einem kleinen Abschnitt das lang gezogene, gewinkelte Feld, das von den Bienenproben aus Anatolien eingenommen wird. In einer geographischen Spezialdarstellung von Proben aus dem östlichen Mittelmeergebiet (ohne Ägypten) wird sehr deutlich, dass die Bienenproben aus Westanatolien (Izmir) z. T. ganz nahe am *adami*-Feld liegen (Abb. 1). Dasselbe gilt für die Proben von den Anatolien westlich vorgelagerten ägäischen Inseln und des Dodekanes (s. auch Tab. 1). In der Tat geht aus dieser Tabelle sehr deutlich hervor, dass fast alle Merkmale der ostägäischen Biene gleich oder sehr ähnlich sind wie die der Biene aus Kreta. Auf der anderen Seite ist gegenüber den « ionischen » Bienen — die gleichgesetzt werden können mit den Bienen des griechischen Festlandes, die zum *Carnica*-Komplex gehören — in allen 22 angeführten Merkmalen ein sehr deutlicher Unterschied festzustellen. Dementsprechend ergibt sich auf Abb. 1 *b* eine sehr deutliche Abgrenzung des *adami*-Feldes von dem Areal, das von der griechischen (und auch der italienischen) Biene eingenommen wird. Auch gegenüber den beiden anderen

* Die Hauptkomponenten-Analyse ermöglicht es, sogenannte synthetische Variablen (« principal components ») zu konstruieren, die mit allen gemessenen Variablen möglichst hoch korrelieren und damit die in den Variablenwerten enthaltene Information möglichst gut wiedergeben. Dadurch wird die Zahl der Daten so reduziert, dass die Information, die uns eine grosse Anzahl von gemessenen Variablen bietet, in zwei- oder dreidimensionaler Darstellung wiederzugeben ist.

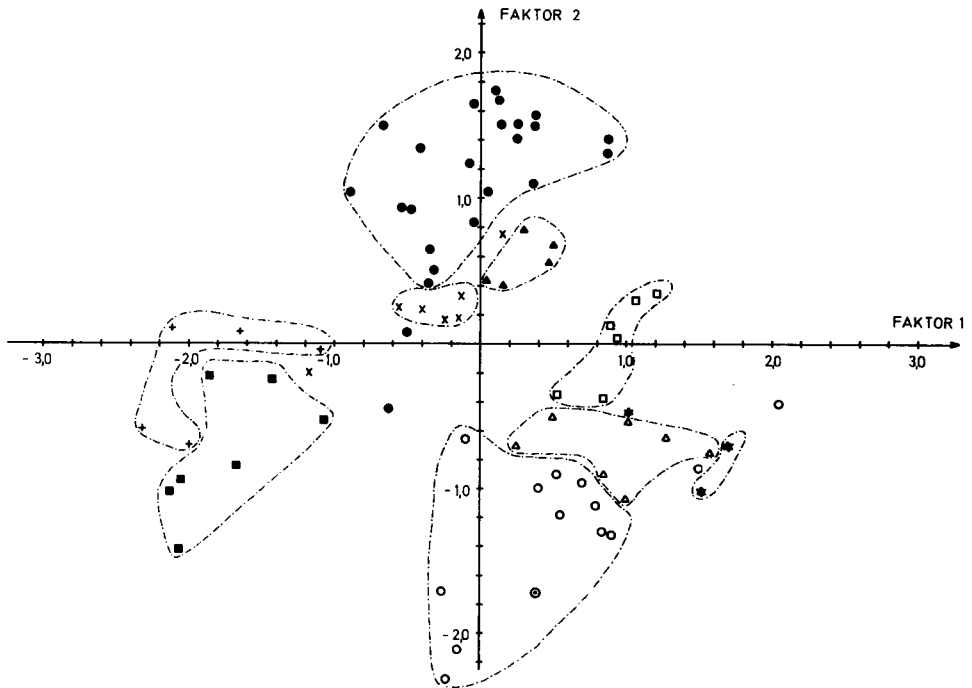


ABB. 1. — Graphische Darstellung des Ergebnisses einer Faktorenanalyse an 77 Bienenproben und 34 Merkmalen aus dem ostmediterranen Raum. Faktor 1 (Abszisse : 25,6 % der Gesamtvariabilität) gegen Faktor 2 (18,7 % der Gesamtvariabilität). Deutliche Trennung in drei Komplexe : Kreta mit Westanatolien und den griechischen Inseln, *syriaca* u. *cyprica* und *intermissa*.

- | | |
|-------------------|----------------------|
| ○ Algerien | Algérie |
| □ Ionische Inseln | Iles ioniques |
| ● Kreta | Crète |
| ○ Malta | Malte |
| ▲ Ost-Agäis | Mer Égée orientale |
| △ Sizilien | Sicile |
| + Syrien | Syrie |
| ★ Tunesien | Tunisie |
| × West-Anatolien | Anatolie occidentale |
| ■ Zypern | Chypre |

FIG. 1. — Représentation graphique de l'analyse factorielle portant sur 77 échantillons d'abeilles provenant de la Méditerranée orientale et sur 34 caractères. Facteur 1 (abscisse : 25,6 % de la variabilité totale) contre facteur 2 (18,7 % de la variabilité totale). Séparation nette en 3 complexes : la Crète avec l'Anatolie occidentale et les îles grecques, *syriaca* et *cyprica* et *intermissa*.

mediterranen Inselrassen, der zyprischen und der sizilianischen Biene, ist die Kreta-Biene einwandfrei getrennt, ebenso wie von der syrischen Biene in Israel, Jordanien und Libanon.

Die Gegenüberstellung auf Tab. 1 ergibt die morphologische Charakterisierung von *A. m. adami*.

2. Beschreibung der Unterart *Apis mellifera adami* n. ssp.

Holotypus : Probe mit 20 Arbeiterinnen und 20 Drohnen, Forschungsinstitut Senckenberg Frankfurt/Main, Marathos b. Heraklion, Kreta, 18-4-1976 (Pr. Nr. 687), leg. F. RUTTNER.

Paratypen : 23 Proben aus Kreta im Institut f. Bienenkunde, Oberursel.

Ableitung des Namens : Bruder Adam KEHRLE, Benediktinerkloster, St. Mary's Abbey, Buckfast, Devon, England, der sich durch eine umfangreiche Sammlung von autochthonen Bienenproben aus dem mediterranen Gebiet und die Untersuchung der biologischen Eigenschaften dieser Formen sowie ihrer ökonomischen Bedeutung verdient gemacht hat.

Beschreibung (Tab. 1; die Charakterisierung ergibt sich aus dem Vergleich von Spalte 3 mit Spalte 7).

2. 1. Arbeiterinnen

Bienen von mittlerer Körpergrösse (Merkmal 44), relativ langen Beinen (Merkmal 43), aber kurzen und auch schmalen Flügeln (Merkmal 21, 22). Besonders charakteristisch sind einige andere Körperproportionen : Während Femur und besonders Tibia wesentlich länger sind als bei der griechischen Biene, ist der Metatarsus kürzer (Merkmal 8); die Typisierung als « langbeinig » wird dadurch zwar nicht geändert, aber zusammen mit einem erhöhten Querdurchmesser der Metatarsen (Merkmal 9) ergeben sich ausgesprochen breite Fersen (Metarsalindex 56,38 = Merkmal 45). Dasselbe Merkmal wurde schon von GERSTÄCKER (1862) zur Charakterisierung der kaukasischen *A. m. remipes* (GERSTÄCKER) (= ruderfüssig) verwendet. Im selben Sinne sind auch die Proportionen des Abdomens einzuordnen. In der Spezies *A. mellifera* L. gibt es « schlanke » und « breite » Formen, sehr deutlich schon am Gesamthabitus erkennbar und quantitativ durch den « Schlankheitsindex » (Merkmal 47) dem Verhältnis Länge : Breite des herzförmigen letzten (6.) Sternits erfassbar. Ein weiteres Charakteristikum ist der besonders grosse Abstand zwischen beiden Wachsiegeln auf Sternit 3 (Merkmal 18). Gemeinsam mit den Rassen *intermissa*, *iberica* und *mellifera* gehört *A. m. adami* zu den « breiten » Formen. Die Rüssellänge liegt mit 6,460 mm etwa in mittleren Bereich — aber deutlich tiefer als bei den griechischen Bienen. Das Überhaar des Abdomens ist kurz (0,30 mm), so wie bei allen übrigen Rassen der Region. Die Filzbinden sind breit und dicht, sie tragen sehr wesentlich zum Habitus der Biene bei (Merkmale 1 u. 49).

Nach der Pigmentierung des Abdomens ist die Kretische Biene eine ausgesprochen *gelbe* Biene. Der mittlere Skalenwert von 5.66 auf dem 3. Tergit der 25 Proben bedeutet einen durchgehenden, deutlichen gelben Streifen auf diesem Tergit. Der mittlere Farbwert des 2. Tergits ist gleichgross (5,66), während das 4. Tergit relativ

TAB. 1. — *Diskriminante Merkmale der Arbeitsbienen von Kreta, von einigen anderen griechischen Inseln und von Westanatolien*
 TABL. 1. — *Caractères discriminants des ouvrières de Crète, de quelques autres îles grecques et d'Anatolie occidentale*

Merkmale Caractères	Kreta Crète		Ostägäische Inseln Iles de la mer Egée orientale		Ionische Inseln Iles ioniennes		Westanatolien Anatolie occidentale					
	x	s	x	s	x	s	x	s				
1. Haarlänge (0,01 mm) Pilosität (0,01 mm)	n = 24	30,022	3,032	n = 4	30,725	2,951	n = 6	28,965	1,861	n = 7	30,988	2,863
49. Filzbindenindex Indice du tomentum	n = 24	3,053	0,999	n = 4	2,214	0,250	n = 6	2,450	0,214	n = 7	2,412	0,186
5. Rüssellänge (0,01 mm) Longueur du proboscis (0,01 mm)	n = 21	645,980	10,517	n = 3	660,490	8,692	n = 4	656,273	8,200	n = 7	644,142	20,081
43. Hinterbein, Gesamtlänge (0,01 mm) Patte postérieure, longueur totale (0,01 mm)	n = 24	819,461	13,468	n = 4	822,625	6,588	n = 6	811,020	5,433	n = 7	809,985	6,703
8. Metatarsus, Länge (0,01 mm) Métatarse, longueur (0,01 mm)	n = 24	210,112	3,963	n = 4	211,067	2,173	n = 6	213,548	1,873	n = 7	207,542	1,953
9. Metatarsus, Breite (0,01 mm) Métatarse, largeur (0,01 mm)	n = 24	118,424	3,213	n = 4	117,693	1,245	n = 6	115,755	2,067	n = 7	117,971	1,498
45. Metatarsindex	n = 24	56,385	0,813	n = 4	56,026	0,521	n = 6	54,590	0,900	n = 7	56,866	0,966
44. Länge Tergit 3 + 4 (0,01 mm) Longueur des tergites 3 + 4 (0,01 mm)	n = 24	443,095	9,007	n = 4	437,537	4,560	n = 6	444,666	5,710	n = 7	445,073	4,470
18. Abstand d. Wachspieschel (0,01 mm)	n = 24	39,226	4,098	n = 4	35,650	1,389	n = 6	36,380	2,493	n = 7	31,824	1,573

20. Sternit 6, transversal (0,01 mm) Sternite 6, axe transversal (0,01 mm)	n = 24	314,523	8,770	n = 4	316,533	1,550	n = 6	308,978	4,288	n = 7	307,059	6,333
47. Sternit 6, 19 : 20 (Schlankheitsind.)	n = 24	81,551	2,743	n = 4	81,987	1,389	n = 6	87,102	1,449	n = 7	82,940	1,544
21. Flügelänge (0,01 mm) Longueur de l'aile (0,01 mm)	n = 24	908,517	9,057	n = 4	911,385	1,932	n = 6	918,475	4,032	n = 7	900,329	10,121
22. Flügelbreite (0,01 mm) Largeur de l'aile (0,01 mm)	n = 24	302,150	3,976	n = 4	310,377	3,511	n = 6	311,743	3,702	n = 7	305,649	6,775
11. Farbmuster auf T 3 (Skalenwerte) Coloration sur le T 3 (valeurs de l'échelle)	n = 24	5,662	1,172	n = 4	5,035	0,440	n = 6	3,985	0,671	n = 7	5,237	0,270
23. Farbmuster Scutellum (Skalenwerte) Coloration du scutellum (valeurs de l'échelle)	n = 24	2,336	1,512	n = 4	2,140	0,721	n = 6	1,308	1,721	n = 7	1,464	0,824
48. Cubitalindex Indice cubital	n = 24	1,891	0,180	n = 4	2,210	0,214	n = 6	2,846	0,168	n = 7	2,171	0,191
31. Aderwinkel A 4 Angle des nervures A 4	n = 24	32,250	1,043	n = 4	32,778	0,573	n = 6	28,153	0,861	n = 7	33,771	0,799
32. Aderwinkel B 4 Angle des nervures B 4	n = 24	100,752	2,756	n = 4	103,515	2,115	n = 6	112,573	2,539	n = 7	99,857	2,551
33. Aderwinkel D 7 Angle des nervures D 7	n = 24	101,469	1,770	n = 4	101,700	1,390	n = 6	98,673	1,784	n = 7	102,371	1,370
34. Aderwinkel E 9 Angle des nervures E 9	n = 24	19,646	0,728	n = 4	19,550	0,373	n = 6	22,545	0,584	n = 7	18,914	0,664
35. Aderwinkel G 18 Angle des nervures G 18	n = 24	95,506	1,904	n = 4	95,525	0,974	n = 6	91,732	0,748	n = 7	95,086	0,813
40. Aderwinkel N 23 Angle des nervures N 23	n = 24	93,309	1,538	n = 4	91,382	3,038	n = 6	96,118	0,974	n = 7	90,514	2,411

kleine gelbe Ecken aufweist (Farbwert 2,50). Die Biene hat also im Mittel auf den beiden vordersten der zur gänze sichtbaren Tergite gelbe Ringe. Bemerkenswert ist die grosse Variabilität der Pigmentierung. Nach dem allgemeinen optischen Eindruck wirkt eine Biene « dunkel », wenn ihr Farbwert auf Tergit 3 unter 5,0 liegt, « gelb » bei Werten über 5,0. Es zeigt sich, dass nur ein kleiner Teil der Völker einigermassen einheitlich « gelb » ist, die Mittelwerte der Farbskala liegen dann zwischen 6,0 und 8,0. Etwa die Hälfte der Völker enthalten « gelbe » und « dunkle » Bienen zu etwa gleichen Teilen.

Meist liegt das Mittel des Farbwertes zwischen 4,5 und 5,5. Da die gelbe Pigmentierung stärker auffällt, wirken auch diese Völker im Gesamteindruck « gelb ». Es gibt aber auch Völker, die « dunkel » aussehen, mit einem mittleren Farbwert von weniger als 4,50 auf Tergit 3 (im vorliegenden Material 3 Völker von 24).

Im Gegensatz zu der überwiegend gelben Pigmentierung der vorderen Abdominaltergite ist das Scutellum überwiegend dunkel (Farbwert 2,34, Nr. 23), d.h. es hat schwache diffuse Aufhellungen oder — häufiger — zarte gelbe Streifen an den Rändern. Aber auch hier ist die Variabilität beträchtlich; zwei Völker sind im Scutellum « gelb » (mittlerer Farbwert über 5,0), 13 Völker « dunkel » (Farbwert unter 2,0). Noch geringer sind die Aufhellungen bei den kleinen Skleriten seitlich und hinter dem Scutellum (Meta- und Mesotergum).

Besonders charakteristisch für die Kretische Biene ist der Cubitalindex, der mit einem Mittelwert von 1,891 nahe dem unteren Ende der Variationsbreite der bekannten Bienenrassen liegt. Die Variation zwischen den Völkern ist gering, die Mittelwerte der Völker liegen zwischen 1.536 und 2.149. Von den in der Standardbiometrie gemessenen 11 Winkeln im Geäder des Vorderflügels wurde in Tab. 1 die sechs aufgenommen (Nr. 31-35-40), welche gegenüber den benachbarten Rassen die deutlichsten Unterschiede zeigen. Sie tragen in beträchtlichem Masse zur Diskriminanz bei.

2.2. Drohnen

Zur Charakterisierung der Drohnen von *A. m. adami* wurden 15 Merkmale herangezogen (Tab. 2). Hinsichtlich der Grösse liegen auch die Drohnen im mittleren Bereich der Gesamtvariabilität der Art. Gegenüber der grossen Subspecies *Carnica* (aus Jugoslawien) sind alle Grössenmasse deutlich geringer (Tab. 2, Nr. 1-3, 5, 6). Der Metatarsus ist auch bei den Drohnen relativ breit.

Eigenartigerweise ist die *Pigmentierung* der Drohnen im Gegensatz zu den Arbeiterinnen einheitlich dunkel. Der mittlere Skalenwert von 2,354 entspricht kleinen gelben « Inseln » in der Nähe der Stigmen des 3. Tergits, bei sonst ganz dunkler Pigmentierung. Auch das Scutellum ist einheitlich dunkel. Damit unterscheidet sich diese Rasse sehr deutlich z.B. von der italienischen *ligustica*, bei der Arbeiterinnen und Drohnen « gelb » sind.

Auch die Königinnen sind immer am ganzen Körper dunkel pigmentiert.

TAB. 2. — Merkmale von Drohnen von Kreta (Mittelwerte aus je 8 Proben zu je 20 Tieren)
 TABL. 2. — Caractères des mâles de Crète (moyenne de 8 échantillons de 20 insectes chacun).

Merkmal Caractère	Kreta		Jugoslawien	
	\bar{x}	s	\bar{x}	s
43. Hinterbein, Gesamtlänge (0,01 mm) Patte postérieure, longueur totale (0,01 mm)	960,491	17,263	985,189	27,275
8. Metatarsus Länge (0,01 mm) Métatarse, longueur (0,01 mm)	243,306	5,275	258,702	8,468
9. Metatarsus, Breite (0,01 mm) Métatarse, largeur (0,01 mm)	121,046	2,711	123,326	6,123
45. Metatarsal-Index Indice métatarsal	49,788	1,282	47,695	2,253
21. Flügellänge (0,01 mm) Longueur de l'aile (0,01 mm)	1 169,902	16,536	1 211,556	27,859
22. Flügelbreite (0,01 mm) Largeur de l'aile (0,01 mm)	371,133	7,251	396,764	10,466
11. Farbwert auf T 3 (Skalenwerte) Coloration sur le T 3 (valeurs dans l'échelle)	2,354	0,620	1,380*	0,970
23. Farbwert Scutellum Coloration du scutellum	0,878	0,696	1,292	0,693
48. Cubitalindex Indice cubital	1,308	0,180	1,976	0,288
31. Aderwinkel A 4 Angle des nervures A 4	28,546	1,448	26,038	2,209
32. Aderwinkel B 4 Angle des nervures B 4	107,813	4,374	114,846	5,886
33. Aderwinkel D 7 Angle des nervures D 7	110,296	2,451	106,239	2,695
34. Aderwinkel E 9 Angle des nervures E 9	18,946	0,794	22,220	1,764
35. Aderwinkel G 18 Angle des nervures G 18	93,100	1,542	89,327	2,746
40. Aderwinkel N 23 Angle des nervures N 23	85,569	2,549	86,545	3,244

* Farbwert auf T 2.
Coloration sur le T 2.

Die Farbe der Behaarung am Thorax der Drohnen, bestimmt nach der Skala von Goetze (RUTTNER, 1979) ist « lehmgrau bzw. etwas dunkler ».

Der Cubitalindex ist sehr niedrig, vergleichbar mit dem von der Rasse *mellifera*. Bei einer Probe (Nr. 691) liegt der Mittelwert sogar unter 1,0 (0,965), d.h. die Strecke *b* ist länger als die Strecke *a*.

Die Verschiebung der sechs in der Tabelle angeführten Aderwinkel gegenüber der Rasse *carnica* ist deutlich; sie erfolgt im selben Sinne wie bei den Arbeiterinnen.

Der Vergleich der beiden Probengruppen ergibt eine deutlich niedrigere Standardabweichung für die Proben als Kreta. Das spricht für eine hohe Einheitlichkeit der Inselpopulation.

3. *Biologie und Eigenschaften von wirtschaftlicher Bedeutung*

Kreta ist ein Bienenland von der prähistorischen Zeit bis zum heutigen Tag (RUTTNER, 1977). Mit 10 Bienenvölkern pro Quadratkilometer gehört sie zu den am dichtesten mit Bienen besetzten Gebieten der Erde (RUTTNER, 1976).

Die Insel Kreta liegt im mediterranen Klima- und Florenbereich. Der allgemeinen Tendenz entsprechend ist der Osten der Insel deutlich trockener als der Westen.

An den Küsten gibt es einen Macchiengürtel, dessen Florenelemente (*Erica arborea*, *Cistus*, *Salvia*, *Lavandula* u.a.) ihre Blütezeit während der Winter- und Frühjahrsmonate haben. In den Küstenebenen nimmt die Kultur von Citrusfrüchten von Jahr zu Jahr zu. Die wichtigste Trachtquelle für die Bienen aber sind die ausgedehnten Thymusbestände auf den steinigten Hängen, deren Blütezeit (je nach Meereshöhe) in den Monaten Juli und August liegt.

Dem Trachtangebot entsprechend zeigt der Brutrhythmus der Kretischen Biene einen ausgesprochen mediterranen Typus. Bruttätigkeit wird den ganzen Winter über aufrecht erhalten, mit 2-3 Brutkreisen von etwa 15 cm Durchmesser. Ab Februar erfolgt ein steiler Anstieg der Bruttätigkeit, die im April/Mai mit 14-18 Langstrothwaben Brut ihren Höhepunkt erreicht, dadurch kommen die Völker rasch zu einer erheblichen Volksstärke. Ab Mitte Mai gibt es eine Trachtpause von etwa 6 Wochen Dauer. In dieser Zeit wird der Brutumfang verringert, es besteht ein starker Bienenüberschuss. Ein zweiter, aber nicht mehr so starker Brutanstieg im Juli führt zu der charakteristischen zweigipfligen Brutkurve der Mittelmeerländer.

Die Kretische Biene ist eine schwarmfreudige Rasse. Ist einmal eine bestimmte Volksstärke erreicht, dann bereitet sich fast jedes Volk zum Schwärmen vor. Die Zahl und Anordnung der Weiselzellen ist ähnlich wie bei *orientalisch-nordafrikanischen Rassen* – in einer engen Reihe am Wabenrand, 60-200 Stück.

Eigenartig ist das *Temperament* der Biene. Auf der Wabe ist das Verhalten ausgesprochen ruhig. Bei Entnahme von Waben gibt es kein Laufen oder Abfliegen, die Bienen sitzen ganz ruhig wie bei der *Carnica*. Ja noch mehr – ich habe einmal beobachtet wie ein mit einem dichten Bienenpelz überzogener Kastendeckel abgelegt wurde. Während des ganzen Eingriffes in das Volk – etwa 15 Minuten – sind die Bienen auf dem Deckel vollständig ruhig sitzen geblieben. Ich würde das kaum einer anderen Rasse zutrauen.

Andererseits entwickelt aber die Biene ein ganz beachtliches Verteidigungsverhalten; schon bei kleinerer Irritation, oft bei blosser Annäherung an das Flugloch, kann es zu Massenattacken kommen. Bei vorsichtiger Arbeitsweise und geringer Rauchanwendung lassen sich aber auch diese Völker ohne Schutzkleidung stichlos behandeln.

Propolis wird von der Kretischen Biene kaum verwendet. Einmal wurde der Versuch unternommen, auf Kreta Propolis zu gewinnen. Dieser Versuch musste sehr bald ergebnislos abgebrochen werden (Chr. Zymbragoudakis).

Der Honig wird dunkel verdeckelt. Nur ganz zu Anfang, bei guter Tracht entstehen auch weisse Zelldeckel.

Zu Räuberei neigt die Biene kaum.

An Bienenfeinden sind auf Kreta die Hornissen zu nennen. Seit die Olivenbäume aber mit Insektiziden behandelt werden, hat sich ihre Zahl stark vermindert.

Brutkrankheiten (amerikanische und europäische Faulbrut) sind vorhanden, sie bilden aber kein Problem. Hingegen tritt in den feuchten Wintern häufig *Nosema* in schädigender Weise auf.

Auch nördlich der Alpen lässt sich die Kretische Biene gut halten und überwintern. I. Als besonders brutfreudig und winterfest haben sich Hybriden mit *Carnica*-Drohnen erwiesen.

DISKUSSION

Die Feststellung, dass die Kretische Biene taxonomisch keinerlei Beziehungen zu den Bienen des griechischen Festlandes oder den westgriechischen (Ionischen) Inseln aufweist, war zunächst überraschend. Von den Bienen der Balkan-Halbinsel (*Carnica*-Gruppe) unterscheiden sich die Arbeiterinnen nach unseren Messungen in etwa 20 Merkmalen, die Drohnen in 12. Dadurch wird neuerlich bewiesen, dass eine autochthone Bienenpopulation auch durch jahrtausendelange politische und kulturelle Verbindungen nicht verändert wird.

Dagegen besteht ein sehr grosse Ähnlichkeit mit den Bienen von Anatolien, bzw. mit den Populationen von den Inseln der östlichen Ägäis.

Am deutlichsten werden die morphometrischen Beziehungen der ostmediterranen Bienenrassen auf einer Graphik, welche die Faktoren 2 und 3 gegenüberstellt, obwohl sie beide zusammen nur 40 % der Gesamtvariabilität enthalten. In diesen beiden Faktoren spielen Grössenmasse kaum eine Rolle (diese sind in Faktor 1 enthalten), während Merkmale der Farbe, der Behaarung und des Flügelgäders im Vordergrund stehen.

Dabei zeigt sich (Abb. 2), dass in dieser Darstellung eine recht gute Dreigliederung des *adami*-Komplexes erreicht wird (Westanatolien-östägäische Inseln-Kreta). Die geplante Analyse der Bienenpopulationen von ganz Anatolien wird vielleicht Aufschluss darüber geben, wie diese Situation am besten beschrieben wird, d.h. ob die westanatolischen Formen zu einer Festlandrasse mit einem grösseren Areal gehört, oder ob sie besser zu einer Inselrasse *A. m. adami* gerechnet wird. Vorderhand erscheint es trotz der angedeuteten Trennungsmöglichkeit klüger, die Bezeichnung « *adami* » auf die Bienen der Insel Kreta zu beschränken.

Ferner geht aus Abb. 2 hervor, dass *A. m. adami* relativ enge morphologische Beziehungen zu zwei Rassen besitzt, zu *A. m. syriaca* BUTTEL-REEPEN (Israel, Jordanien und Libanon) und zu *A. m. intermissa* BUTTEL-REEPEN (Tunesien und Alge-

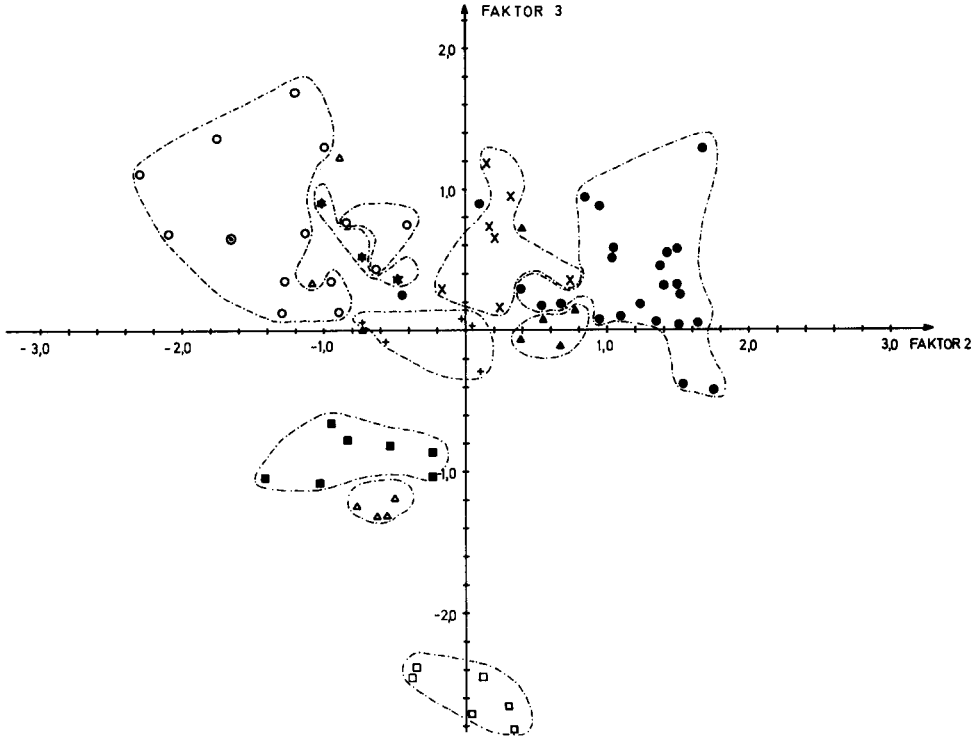


ABB. 2. — Analyse wie in Abb. 1. Faktor 2 gegen Faktor 3. Relativ nahe Beziehungen von *A. m. adami* zu *syriaca* und *intermissa*. Die grösste Distanz ergibt sich zu den Proben von den Ionischen Inseln (*Carnica*-Gruppe). Zwischen den Bienen von Westanatolien, den ostägäischen Inseln und Kreta deutet sich morphometrisch eine Trennung an. Legende wie in Abb. 1.

FIG. 2. — Résultat de l'analyse factorielle. Facteur 2 contre facteur 3. Rapports relativement étroits d'*A. m. adami* avec *syriaca* et *intermissa*. La plus grande distance a été trouvée pour les échantillons des îles ioniennes (groupe *carnica*). Il existe une séparation morphométrique entre les abeilles d'Anatolie occidentale, celles des îles de la mer Égée orientale et celles de la Crète. Légende des signes, voir Fig. 1.

rien). Damit sind auch die möglichen geographischen Beziehungen zwischen diesen Formen gegeben. Eine Klärung der morphologischen Nachbarschaft der Syrischen Biene zur Westanatolischen ist von der Untersuchung der Bienen von Südanatolien zu erwarten. Die relative morphologische Nähe der nordafrikanischen Tellbiene ist angesichts der geographischen Lage Kretas nicht überraschend.

A. m. cyprica POLLMANN und *sicula* SPINOLA bilden isolierte Punktschwärme. Am stärksten abgesetzt von der ostmediterranen Rassengruppe *intermissa-syriaca-adami* sind die Proben von den Ionischen Inseln, zugehörig zur südosteuropäischen *Carnica*-Gruppe.

Als eines der wesentlichen Ergebnisse dieser Untersuchung bleibt festzuhalten, dass zwischen dem griechischen Festland bzw. dem Peloponnes auf der einen und Kreta mit den ostägäischen Inseln auf der anderen Seite eine scharfe Rassengrenze besteht, in ihrer Ausprägtheit vergleichbar mit der Grenze zwischen den Rassen *mellifera* und *carnica* in den Ostalpen. Solche Situationen weisen immer auf zweierlei hin :

1. Eine getrennte Entwicklung dieser Populationen seit dem frühen Pleistozän bzw. seit dem Tertiär.

2. Ein geringer genetischer Austausch zwischen den Populationen in der postglazialen Periode.

Da alle Rassen von *A. mellifera* L. miteinander voll fertil hybridisieren, gibt es nur eine allopatrische Verbreitung der Rassen. Die Existenz zweier Rassen im selben Areal ist unmöglich. Berühren sich die Verbreitungsareale zweier Rassen, so wird bei eingeschränktem genetischen Austausch das eingewanderte Genom von der ansässigen Population aufgesaugt, oft ohne merkbare Spuren zu hinterlassen. Zu dieser Einschränkung des Austausches führen schon relativ niedrige Erhebungen, wie z.B. die Hügelketten der Ausläufer der Ostalpen westlich von Wien (RUTTNER, 1952). Fehlt hingegen jegliche geographische Barriere wie z.B. in Mittelrussland, so bildet sich eine breite Hybridisierungszone zwischen den Rassen (ALPATOW, 1948).

Der Erstankömmling in einem bienenfreien Gebiet bleibt dann der dauernde « Platzhalter »; das erklärt die erstaunliche Stabilität einmal entstandener Verbreitungsgrenzen über lange Zeiträume hinweg. Es bedarf massiver Eingriffe durch den Menschen im Sinne einer planmässigen Verdrängungstaktik, um eine Bienenpopulation durch eine andere zu ersetzen.

Geologisch hat die Ägäis im Tertiär und im Pleistozän eine sehr bewegte Geschichte. Es gab Zeiten grosser Landmassen mit Verbindungen sowohl zum europäischen wie zum kleinasiatischen Festland und Zeiten starker Absenkung. Zumindest die grösseren Inseln, wie z.B. Kreta blieben aber immer wenigstens teilweise erhalten (KUSS, 1973, 1975).

Tiergeographisch wurden für die Inselwelt der Ägäis sowohl Beziehungen zu Peloponnes, bzw. zum griechischen Festland, wie zu Anatolien festgestellt. Dabei spielt für verschiedene rezente Reptilien und Amphibien wie für pleistozäne Säuger (KUSS, 1973) der « Karpathosgraben » zwischen Karpathos und Rhodos als Trennungslinie eine besondere Rolle. Die Inseln westlich von dieser Linie zeigen in Faunenelementen einseitige Beziehungen zum Peloponnes, östlich davon hingegen zu Anatolien.

Bei der anatolischen Form der Felsenmaus (*Apodemus mystacinus*) hingegen hat G. STORCH (1977) ein Verbreitungsareal gefunden, das sich von Anatolien aus über Rhodos und Karpathos bis Kreta erstreckt, also den Karpathosgraben überquert. Ein ähnliches Verbreitungsareal zeigen zwei andere auf Kreta vorkommende Säuger : Die Stachelmaus (*Acomys* sp.) und die Bezoarziege, *Capra aegagrus* (Lit. bei STORCH, 1977).

Als weiteres Beispiel kann hier jetzt *Apis mellifera adami* angeführt werden, die ebenfalls auf der Linie Izmir-Karpathos-Kreta zu finden ist. Allerdings können derzeit noch keine exakten Angaben über die westliche Verbreitungsgrenze in der mittleren Ägäis gemacht werden, da bisher nur wenige Befunde vorliegen. In unserem eigenen Material befinden sich Proben von Naxos, Kithira und von den Ionischen Inseln. Während sich die Bienen von den beiden letzten Fundorten nicht von denen des südgriechischen Festlandes unterscheiden, ist die Probe von Naxos insofern bemerkenswert, als sie in einer Reihe von Merkmalen auch Beziehungen zu den Inselpopulationen der Ostägäis zeigt; auf den Graphiken der Principal-Components-Analyse liegen die Bienen von Naxos auf der Darstellung der Faktoren 1/2 mitten unter den südgriechischen Bienen, auf der Darstellung der Faktoren 2/3 hingegen deutlich abgerückt in Richtung der ostägäischen Proben.

Die auf Abb. 3 eingezeichnete Trennungslinie gibt also die nach dem gegenwärtigen Kenntnisstand vermutete Verbreitungsgrenze von *A. m. adami* an, die möglicherweise noch Korrekturen erfahren wird.

Weitgehende Unklarheit besteht über das Verbreitungsareal dieser Form in Anatolien. Nach dem oben Gesagten ist es aber wenig wahrscheinlich, dass es sich um eine Inselrasse handelt, die sekundär auf das Festland gewandert ist; viel eher dürfte die Ausbreitungsrichtung umgekehrt, vom Festland über den südägäischen Inselbogen nach Westen, verlaufen.

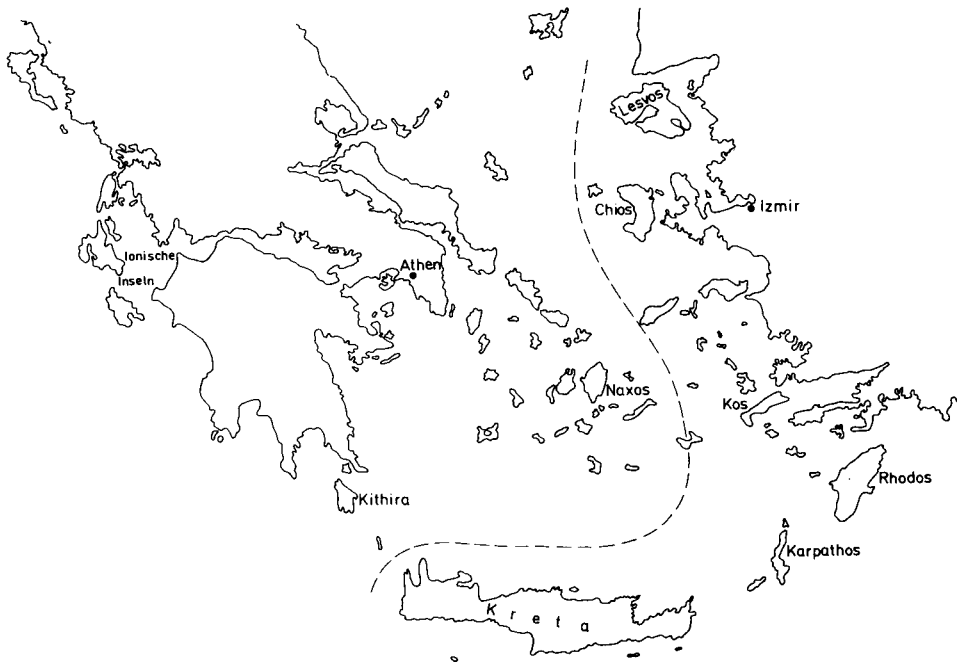


ABB. 3. — Verbreitungsgrenze (gestrichelte Linie) von *Apis mellifera adami* in der Ägäis.

FIG. 3. — Limite d'extension (ligne en tirets) d'*Apis mellifera adami* dans la mer Égée.

STORCH (1977) weist darauf hin, dass es sich bei den beiden von ihm untersuchten Nagern und bei der Felsenziege ökologisch um ausgesprochene Spezialisten für karge, baumlose Felslandschaften handelt, die kaum aktiv oder passiv breitere Wasserstrassen überqueren können.

Die Honigbiene fügt sich in ihren Ansprüchen exakt in diesen Biotop; in den Spalten der kahlsten Felsregionen gibt es zeitweise genügend Blütenpflanzen, um den Bienen eine ausreichende Nahrungsgrundlage zu bieten. Das zeigen die gut gedeihenden Bienen an der fast baumlosen Südseite von Kreta, sowie die autochthone Biene in dem noch viel trocknerem Bergland von Oman und Yemen (DUTTON *et al.*, 1981). Im warmen Klimabereich werden von den Bienen ohne weiteres Felspalten anstelle von hohlen Bäumen als Nistplatz angenommen.

Über den Zeitpunkt der Besiedlung Kretas mit Bienen kann nur soviel gesagt werden, dass sie vor der postulierten Landverbindung mit dem Peloponnes (über die eine Einwanderung von Bienen aus dem Peloponnes hätte erfolgen können) stattgefunden haben muss.

DANKSAGUNG

Herr Christos ZYMBRAGOUKAKIS aus Chania, durch viele Jahre Bienenzuchtberater auf Kreta, war durch viele wertvolle Hinweise auf die Biologie der Biene und auf die Imkerei auf Kreta sowie durch seine Unterstützung bei der Sammlung von Proben entscheidend am Zustandekommen der Arbeit beteiligt. BRUDER ADAM und den Herren TSIKALAS, Dr. MALITZKY, Ing. SETTAR und Dr. PIEPER wird für die Sammlung von Bienenproben gedankt. A. MOHR hat in gewohnter Präzision die biometrischen Messungen durchgeführt, D. KAUHAUSEN und L. TASSENCOURT danke ich für ihre Mitarbeit bei der statistischen Analyse der Daten.

Diese Untersuchung wurde von der Deutschen Forschungsgemeinschaft durch eine Sachbeihilfe und von der Polytechnischen Gesellschaft Frankfurt am Main durch ein Reisestipendium gefördert.

Eingegangen im Juni 1980.

Reçu pour publication en juin 1980.

RÉSUMÉ

Vingt-quatre échantillons d'ouvrières d'abeilles et huit échantillons de mâles provenant de diverses parties de l'île de Crète ont été analysés par une méthode standard de biométrie (RUTTNER *et al.*, 1978). L'analyse s'applique à 34 caractères primaires concernant la taille, la pilosité, la coloration de la cuticule, les nervures alaires, ainsi que quelques indices calculés à partir de données primaires.

L'abeille crétoise est décrite comme une race géographique d'*Apis mellifera* propre, nettement différente des autres formes connues, ce qui confirme un travail antérieur préalable (1975). Ses caractères les plus marquants sont : une large bande tomentale, un abdomen jaune chez environ 50 % des ouvrières (pigmentation homogène plus foncée chez les reines et les mâles), une taille moyenne, de larges métatarses, un abdomen large et un indice cubital faible. Par rapport aux échantillons du continent (Grèce), la plupart des caractères présentent un écart type faible.

Les abeilles d'Anatolie occidentale (Izmir) et des îles de la mer Égée orientale sont si semblables aux abeilles crétoises qu'il se peut qu'il faille les ajouter à cette race.

Les résultats de l'analyse multivariable montrent que la ressemblance est plus grande avec *A. m. syriaca* BUTTEL-REEPEN (Liban, Israël, Jordanie) et avec *A. m. intermissa* BUTTEL-REEPEN (Tunisie, Algérie) qu'avec les races européennes. Dans les caractères biologiques aussi (par exemple, le nombre et la situation des cellules royales d'essaimage) on retrouve des caractéristiques de l'Orient ou bien d'Afrique.

A. m. adami est une race intéressante du point de vue économique pour les conditions méditerranéennes; elle a contribué au développement remarquable de l'apiculture dans l'île de Crète. La dénomination provient du Frère ADAM, qui, le premier, a décrit l'apiculture en Crète et récolté des échantillons d'abeilles.

LITERATURNACHWEIS

- Bruder ADAM, 1966. — *Auf der Suche nach den besten Bienenstämmen. Ergebnisse der Rassenbewertung.* Walmar Verlag, Zell Weierbach.
- ALPATOV V. V., 1948. — The races of honeybees and their use in agriculture (russ.). *Sredi prirody*, **4**, Moscow Sec. Res. Nat., Moskau.
- DUTTON R., RUTTNER F., BERKELEY A., MANLEY M. J. D., 1981. — Observations on the Indigenous *Apis mellifera* of Oman. *J. Apic. Res.* 1981 (im Druck).
- KUSS S. E., 1973. — Die pleistozänen Säugetierfaunen der ostmediterranen Inseln. Ihr Alter und ihre Herkunft. *Ber. Naturf. Ges. Freiburg i. Br.*, **63** : 49-71.
- KUSS S. E., 1975. — Die pleistozänen Hirsche der ostmediterranen Inseln Kreta, Kasos, Karpathos und Rhodos (Griechenland). *Ber. Naturf. Ges. Freiburg*, **65** : 25-79.
- RUTTNER F., 1952. — Alter und Herkunft der Bienenrassen Europas. *Österr. Imker*, **2** : 8-12.
- RUTTNER F., 1975 a. — Die Kretische Biene, *Apis mellifica adami*. *Allg. dtische Imkerztg.*, **9** : 271-272.
- RUTTNER F., 1975 b. — Die Bienenrassen Afrikas. 25. Apimondia Kongr. Grenoble, pp. 344-364.
- RUTTNER F., 1976. — Die Bienenzucht Kretas. *Apiacta*, **11** : 187-191.
- RUTTNER F., TASSENCOURT L., LOUVEAUX J., 1977. — Biometrie und statistische Untersuchungen der geographischen Variabilität bei *Apis mellifera* L. 26. Apimondia Kongr. Adelaide, pp. 308-309.
- RUTTNER F., TASSENCOURT L., LOUVEAUX J., 1978. — Biometrical-statistical analysis of the geographic variability of *Apis mellifera* L. *Apidologie*, **9** (4) : 363-381.
- RUTTNER F., 1979. — *Zuchttechnik und Zuchtauslese bei der Biene.* Ehrenwirth-Verl., München.
- STORCH G., 1977. — Die Ausbreitung der Felsenmaus (*Apodemus mystacinus*) : Zur Problematik der Inselbesiedlung und Tiergeographie in der Ägäis *Natur und Museum*, **107**, 174-182.